

	Грамматика	Перевод
1	本 <u>じゃない</u> ほん <u>じゃない</u>	<u>не</u> книга
2	本 <u>じゃありません</u> ほん <u>じゃありません</u>	<u>не</u> книга
3	本 <u>ではない</u> ほん <u>ではない</u>	<u>не</u> книга
4	本 <u>ではありません</u> ほん <u>ではありません</u>	<u>не</u> книга
5	<u>マイクさんの本</u> <u>マイクさんのほん</u>	книга <u>Майка</u>
6	<u>マイクさん</u>	<u>господин</u> Майк
7	<u>これは本</u> です <u>これはほん</u> です	<u>это</u> книга
8	これ <u>も</u> 本です これ <u>も</u> ほんです	это <u>тоже</u> книга
9	これは本 <u>です</u> <u>か</u> これはほん <u>です</u> <u>か</u>	это книга <u>?</u>
10	はい、 <u>そうです</u>	да, это так (это книга?)
11	いいえ、 <u>そうじゃない</u> です	нет, это не так (это книга?)
12	これは <u>九つ</u> ですか、 <u>七つ</u> ですか これは <u>この</u> つですか、 <u>なな</u> つですか	это 9 или 7?
13	<u>コン</u> ピューターの <u>ほん</u>	книга о <u>компьютерах</u>
14	DELL <u>の</u> コンピュータ	компьютер <u>фирмы</u> DELL
15	<u>そうです</u> か	<u>подтверждения</u> , что восприняли
16	<u>ここ</u>	<u>здесь</u> (рядом с говорящим)
17	<u>そこ</u>	<u>здесь</u> (рядом с собеседником)
18	<u>あそこ</u>	<u>там</u> (далеко)
19	<u>どこ</u>	<u>где?</u>

20	こちら	сюда, вежливо здесь (рядом с говорящим)
21	そちら	сюда, вежливо здесь (рядом с собеседником)
22	あちら	туда, вежливо там (далеко)
23	どちら	куда, вежливо где?
24	お手洗いはどこですか おてあらいはどこですか	туалет где?
25	お手洗いはあそこです おてあらいはあそこです	туалет там
26	これ	это (рядом с говорящим)
27	それ	это (рядом с собеседником)
28	あれ	тот (далеко)
29	どれ	который
30	この本 このほん	эта книга (рядом с говорящим)
31	その本 そのほん	эта книга (рядом с собеседником)
32	あの本 あのほん	та книга (далеко)
33	どの本 どのほん	которая книга?
34	今何時ですか いまなんじですか	сколько сейчас времени?
35	今十時十五分です いまじゅうじゅうごふんです	сейчас 10 часов 15 минут
36	行きます いきます	иду (нейтр-вежливо)
37	行きません いきません	не иду (нейтр-вежливо)
38	行きました いきました	ходил (нейтр-вежливо)

39	行きませんでした いきませんでした	не ходил (нейтр-вежливо)
40	八時半に起きました はちじはんにおきました	проснулся в половине девятого
41	家から学校まで うちからがっこうまで	от дома до школы
42	土曜日と日曜日は休みです どようびとにちようびはやすみです	суббота и воскресенье - выходной
43	...ね	сочувствие или ожидание согласия
44	学校へいく がっこうへいく	иду в школу
45	ロシアへ来ました	приехал в Россию
46	家へ帰りました うちへかえりました	вернулся домой
47	どこへも行かない どこへもいかない	никуда не иду
48	電車で行く でんしゃでいく	еду на поезде
49	家族と日本へ行く かぞくとにほんへいく	еду в Японию с семьей
50	一人で来ました ひとりできました	пришел один
51	いつ	когда?
52	...よ	новая информация для собеседника или уверенность
53	水を飲む みずをのむ	пью воду
54	仕事をする しごとをする	делаю работу
55	何をする なにをする	что делаешь?
56	駅で新聞を買う えきでしんぶんをかう	покупаю газеты на станции

57	行き <u>ません</u> か いき <u>ません</u> か	пойдете? (приглашение)
58	行き <u>ましょ</u> う いき <u>ましょ</u> う	пошли? (совместное действие)
59	は <u>し</u> で食べる は <u>し</u> で <u>た</u> べる	ем <u>палочками</u>
60	本は英 <u>語</u> で何ですか ほんはえい <u>ご</u> でなんですか	как будет книга <u>по-английски</u> ?
61	マイクさん <u>に</u> 上げる マイクさん <u>に</u> あげる	<u>даю</u> Майку
62	マイクさん <u>に</u> かける	<u>одалживаю</u> Майку
63	マイクさん <u>に</u> 教える マイクさん <u>に</u> おしえる	<u>обучаю</u> Майка
64	マイクさん <u>に</u> もらう	<u>получаю</u> от Майка
65	マイクさん <u>に</u> 借りる マイクさん <u>に</u> かりる	<u>одалживаю</u> у Майка
66	マイクさん <u>に</u> 習う マイクさん <u>に</u> ならう	<u>обучаюсь</u> у Майка
67	<u>もう</u> しました	<u>уже</u> сделал
68	はい、 <u>もう</u> しました	да, сделал
69	いいえ、 <u>まだ</u> です	нет, <u>еще</u> в процессе
70	いいえ、 <u>し</u> ませんでした	вообще не делали
71	本 <u>が</u> ある ほん <u>が</u> ある	<u>есть</u> книга
72	静か <u>じ</u> ゃありません しずか <u>じ</u> ゃありません	<u>не</u> тихий
73	暑 <u>あ</u> つくない あつ <u>あ</u> つくない	<u>не</u> жаркий
74	静か <u>な</u> 部屋 しずか <u>な</u> へや	тихая комната

75	広い部屋 ほろいへや	широкая комната
76	とても暑い とてもあつい	очень жаркий
77	あまり暑くない あまりあつくない	не очень жаркий
78	モスクワはどうですか	как вам Москва? (субъективно)
79	モスクワはどんな市ですか モスクワはどんな市ですか	Москва какой город?
80	辛いですが、甘いです からいですが、うまいです	острый, но вкусный
81	日本語が分かる にほんごがわかる	понимаю японский язык
82	テニスが上手 テニスがじょうず	умелый в теннисе
83	テニスが下手 テニスがへた	неумелый в теннисе
84	テニスが好き テニスがすき	нравится теннис
85	テニス嫌い テニスがきらい	не нравится теннис
86	よく分かる よくわかる	хорошо понимаю
87	だいたい分かる だいたいわかる	в общем понимаю
88	少し分かる すこしわかる	немного понимаю
89	あまり分から あまりわから ない	не очень понимаю
90	ぜんぜん分から ぜんぜんわから ない	совсем не понимаю
91	本が沢山ある ほんがたくさんある	имеется много книг

92	本が <u>少し</u> ある ほんが <u>すこ</u> しある	имеется <u>немного</u> книг
93	本が <u>あまり</u> ない ほんが <u>あまり</u> ない	имеется <u>немного</u> книг
94	本が <u>ぜんぜん</u> ない ほんが <u>ぜんぜん</u> ない	совсем нет книг
95	<u>少し</u> 辛い すこ <u>し</u> からい	<u>немного</u> острый
96	<u>ぜんぜん</u> 辛くない <u>ぜんぜん</u> からくない	совсем <u>не</u> острый
97	雨が降ってる <u>から</u> 、どこも行かない あめがふってる <u>から</u> 、どこもいかない	<u>потому что</u> идет дождь куда не пойду
98	どうして	по какой причине?
99	本 <u>が</u> ある ほん <u>が</u> ある	<u>есть</u> книга
100	犬 <u>が</u> いる いぬ <u>が</u> いる	<u>есть</u> собака
101	公園に木 <u>が</u> ある こうえん <u>に</u> き <u>が</u> ある	<u>в</u> парке <u>есть</u> дерево
102	木は公園 <u>に</u> ある きはこうえん <u>に</u> ある	дерево <u>находится</u> в парке
103	本 <u>の</u> 上に ほん <u>の</u> うえに	<u>над</u> книгой
104	本 <u>の</u> 下に ほん <u>の</u> したに	<u>под</u> книгой
105	本 <u>の</u> 前に ほん <u>の</u> まえに	<u>перед</u> книгой
106	本 <u>の</u> 後ろに ほん <u>の</u> うしろに	<u>позади</u> книги
107	本 <u>の</u> 右に ほん <u>の</u> みぎに	<u>справа</u> от книги
108	本 <u>の</u> 左に ほん <u>の</u> ひだりに	<u>слева</u> от книги

109	本の中に ほんのなかに	<u>внутри</u> книги
110	窓の外に まどのそとに	<u>за</u> окном
111	本の隣に ほんのとなりに	<u>рядом с</u> книгой
112	本の近くに ほんのちかくに	<u>поблизости от</u> книги
113	本と窓の間に ほん ^と まど ^の あいだに	<u>между</u> книгой <u>и</u> окном
114	本や雑誌やなど ほんやざっしやなど	книга, журнал <u>и тому подобное</u>
115	一週間に二回映画を見る いっしゅうかんににかいえいがをみる	смотрю кино два раза в неделю
116	いくつ	сколько?
117	ぐらい	примерно о количестве/времени
118	どのくらい	сколько о продолжительности по времени
119	本だけ ほんだけ	<u>только</u> книга
120	一つだけ ひとつだけ	только один
121	パンだけ	только хлеб
122	リンゴを四つ買いました リンゴをよっつかいました	купили 4 яблока
123	静かです しずかです	тихий
124	静かじゃないです しずかじゃないです	<u>не</u> тихий
125	静かでした しずかでした	<u>был</u> тихим
126	静かじゃなかった しずかじゃなかった	<u>был не</u> тихим

127	暑いです あついです	жаркий
128	暑くないです あつくないです	не жаркий
129	暑かったです あつかったです	был жарким
130	暑くなかったです あつくなかったです	был не жарким
131	車は本よりいいです くるまはほんよりいいです	машина по сравнению с книгой лучше
132	本と車とどちらがいいですか ほんとくるまとどちらがいいですか	что лучше - книга или машина?
133	車のほうがいいです くるまのほうがいいです	машина лучше
134	果物の中で何がいちばん甘いですか くだものなかでなにがいちばんうまいですか	среди фруктов что самое вкусное?
135	ヨーロッパの中でどこがいちばんよかったですか ヨーロッパのなかでどこがいちばんよかったですか	где вам больше всего понравилось в Европе?
136	家族の中でだれがいちばん高いですか かぞくのなかでだれがいちばんたかいですか	кто самый высокий у вас в семье?
137	1年の中でいつがいちばん寒いですか 1年のなかでいつがいちばん寒いですか	когда холоднее всего в году?
138	リンゴがいちばん甘いです リンゴがいちばんうまいです	самое сладкое яблоко
139	犬がほしいです いぬがほしいです	хочу собаку
140	子供がほしいですか こどもがほしいですか	хотите ребенка?
141	コンサートに行きたい コンサートにいきたい	хочу пойти на концерт
142	何を買いたいですか なにをかいたいですか	что хотите купить?
143	コーヒーはいかがですか	как насчет кофе?

144	コーヒーを飲みませんか コーヒーをのみませんか	<u>попьем</u> кофе?
145	日本へ勉強に行く にほんへべんきょうに行く	в Японию поеду учиться
146	店へ買い物に行く みせへかいものに行く	<u>идти</u> в магазин <u>за покупками</u>
147	あの喫茶店に入る あのきつさてんにはいる	зайду в то кафе (место назначения)
148	どこか	куда/где- <u>нибудь</u>
149	何か なにか	что- <u>нибудь</u>
150	見てください みてください	посмотрите пожалуйста
151	持ちましょうか もちましょうか	давайте поддержку
152	雨が降っている あめがふっている	идет дождь
153	吸ってもいい すってもいい	<u>можно</u> курить
154	吸ってもいいですか すってもいいですか	<u>можно</u> курить?
155	吸ってはいけません すってはいけません	<u>нельзя</u> курить
156	吸ってはいけない すってはいけない	<u>нельзя</u> курить
157	けっこんしている	я женат/замужем
158	吸わないでください すわないでください	пожалуйста, <u>не</u> курите
159	行かなければなりません いかなければなりません	<u>нужно</u> идти
160	行かなくてもいい いかななくてもいい	<u>можно</u> не идти
161	店に行つて、映画を見て、帰った みせに行つて、えいがをみて、かえった	сходил в магазин, посмотрел кино и вернулся домой

162	天気はよ <u>くて</u> 、暑い てんきはよ <u>くて</u> 、あつい	погода хорошая и жаркая
163	ここは静か <u>で</u> 、きれいな町です ここはしずか <u>で</u> 、きれいなまちです	здесь тихий и красивый город
164	コンサートが終わっ <u>て</u> から、帰りました コンサートがおわっ <u>て</u> から、かえりました	<u>после того как</u> закончился концерт вернулся домой
165	大阪は食べ物 <u>が</u> 美味しい おおさかはたべもの <u>が</u> 美味しい	еда в Осаке вкусная
166	マリアさんは髪 <u>が</u> ながい マリアさんはかみ <u>が</u> ながい	У Марии длинные волосы
167	どうやって	каким способом?
168	マイクさんは <u>どの</u> 人ですか	кто из людей Майк?
169	5時 <u>まで</u> に 5じ <u>まで</u> に	<u>к</u> пяти часам
170	日本語 <u>が</u> できる にほんご <u>が</u> できる	<u>могу</u> говорить по-японски
171	本を読む <u>こと</u> ができる ほんをよむ <u>こと</u> ができる	<u>могу</u> читать книгу
172	私の趣味は音楽を聞くことです わたそのしゅうみはおんがくをきくことです	мое хобби - слушать музыку
173	寝る <u>前</u> に洗らいます ねる <u>まえ</u> にあらいます	<u>перед тем как</u> спать, умываюсь
174	勉強 <u>の前</u> に寝る べんきょう <u>のまえ</u> にねる	<u>перед тем как</u> заниматься, сплю
175	なかなか	с отрицанием непросто/никак
176	ぜひ	усиление желания (очень хочу)
177	本を読む <u>こと</u> がある ほんをよむ <u>こと</u> がある	случалось читать книги
178	し <u>たり</u> 見 <u>たり</u> した し <u>たり</u> み <u>たり</u> した	делал, смотрел...
179	暑 <u>く</u> なる あつ <u>く</u> なる	<u>становится</u> жарко

180	静かになる しずかになる	становится тихо
181	医者になる いしゃになる	становиться врачом
182	が・けど	союзы "а"/"но"
183	雨が降ると思う あめがふるとおもう	думаю, что пойдет дождь
184	寝る前に「おやすみ」と言う ねるまえに「おやすみ」という	перед сном говорят спокойной ночи
185	ビールでも	пива или еще чего-нибудь
186	行かないとならない いかないとならない	надо идти
187	行かないと... いかないと...	надо идти...
188	食べる時間がない たべるじかんがない	нет времени поесть
189	...見る約束がある ...みるやくそくがある	обещал посмотреть...
190	...行くようじがある ...いくようじがある	нужно сходить...
191	帰るときパンを買った かえるときパンをかった	когда возвращался домой купил хлеб
192	コンサートが終わったときレストランに行く コンサートがおわったときレストランに行く	когда закончится концерт, пойду в ресторан
193	暑いとき... あついとき...	когда жарко...
194	静かなとき... しずかなとき...	когда тихо...
195	子供のとき泳ぐことが好きでした こどものときおよぐことがすきでした	в детстве любил плавать
196	このボタンを押すと、お釣りが出る このボタンをおすと、おつりがでる	если нажать эту кнопку, то (неизбежно) получите сдачу
197	木村さんに本を貸してあげる きむらさんにほんをかしてあげる	одолжил г-ж Кимуре книгу

198	山田さんに電話番号を <u>書いてもらう</u> やまださん <u>に</u> でんわばんごうを <u>かいてもらう</u>	г-н Ямада написал мне номер телефона
199	母は私 <u>に</u> リンゴを <u>送ってくれた</u> はははわたし <u>に</u> リンゴを <u>おくってくれた</u>	мама прислала мне яблоко
200	お金があつたら、旅行する おかねがあつたら、りようする	<u>если</u> будут деньги - поеду путешествовать
201	雨が降つても行きます あめがふつてもいきます	<u>даже если</u> пойдет дождь - пойду
202	暑くても行く あつくてもいく	<u>даже если</u> жарко - пойду
203	静かでも言う しずかでもいう	<u>даже если</u> тихо - скажу
204	日曜日でも働く にちようびでもはたらく	<u>даже если</u> воскресенье, то работаю
205	もしお金があつたら旅行する もしおかねがあつたら旅いする	<u>если</u> будут деньги, буду путешествовать
206	いくら高くても買う いくらたかくてもかう	<u>какой бы</u> дорогой не был - куплю
207	見ても分からない みてもわからない	хотя и смотрел, но не понимаю
208	雨が降つたら、行きません あめが降つたら、いきません	<u>если</u> пойдет дождь - не пойду
209	私はさとさん <u>に</u> 花を <u>あげました</u> わたしはさとさん <u>には</u> なを <u>あげました</u>	я подарил цветы Сато-сан
210	さとさんは私 <u>に</u> 葉書を <u>くれました</u>	Сато-сан мне подарила открытку
211	私はさとさん <u>に</u> 鉛筆を <u>もらいました</u> 私はさとさん <u>には</u> がきを <u>もらいました</u>	я получил от Сато-сан ручку